GEMEINSAME ZEITUNG

AMTSBLATT DER STADT REGIS-BREITINGEN
mit den Ortsteilen Ramsdorf, Hagenest und Wildenhain

29. Jahrgang | 10. Dezember 2019 | Nr. 12

Jahresrückblick 2019

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Regis-Breitingen!

Wie jedes Jahr zum Jahresende werfen wir einen Blick zurück, was in diesem Jahr 2019 in unserer Stadt geschehen ist. In den besinnlichen Stunden der Weihnachtszeit möchte man aber auch über die kommenden Ziele und Aufgaben nachdenken – wie man die Zukunft gestalten möchte.
Für viele Bürger war die Zeit bis zur Fertigstellung der Forststraße unter der neu errichteten Bahnbrücke eine große Belastung, vor allem wegen der großen Umwege durch die Straßensperrung. Diese Baumaßnahme der DB ist abgeschlossen und ich bedanke mich noch einmal bei allen betroffenen Anwohnern für ihre Geduld und das Verständnis, dass sie die großen Belastungen aushielten.
Das Sanierungsgebiet Alt-Breitingen wurde endgültig abgeschlossen, eine der letzten Maßnahmen war die Fassadensanierung in der Stadtbibliothek. Das Gebäude ist jetzt wieder ein Schmuckstück im Antlitz unserer Stadt. Auch einige Straßenabschnitte und Fußwege konnten wir 2019 sanieren bzw. anlegen – so z. B. die Mühlenstraße und den Fußweg Ortseingang von Wildenhain. Für den Bauabschnitt der Schillerstraße bis zur Pleißenbrücke wurden die Fördermittel vom Land gesperrt wegen Überzeichnung. Zurzeit bemühen wir uns um Fördermittel für die Werkstraße. Für die Zukunft müssen wir schnellstmöglich noch eine Lösung zur grundhaften Sanierung der Karl-Liebknecht-Straße finden. Dabei steht und fällt alles mit den Möglichkeiten zur Finanzierung. Ohne Fördermittel bzw. Partner können kaum noch größere Maßnahmen durchgeführt werden.
Besonders bedauerlich ist es für mich, dass wir immer noch keine Einigung zur Finanzierung der Oberschule, die in diesem Jahr ihren 50. Geburtstag feierte, finden konnten. Zum Erhalt unserer Oberschule besteht dringender Handlungsbedarf vor Ort, aber hier ist auch die Politik auf den nächsthöheren Ebenen gefordert.

Für die energetische Sanierung der Kegelbahn im Stadion haben wir Mittel bei Bund und Land gemeinsam beantragt – entgegen anderslautender Pressemeldungen ist das aber noch ein mühsamer Weg, der uns in den nächsten Monaten bevorsteht.
Von den drei LEADER-Projekten, die wir voriges Jahr beantragt haben, ist eines erledigt – die Sanierung der Rundlaufbahn. Die beiden anderen wurden durch die enormen Preissteigerungen im Bausektor ausgebremst, die ersten Ausschreibungen brachten keine akzeptablen Ergebnisse.
Der Anbau eines Klassenzimmers an die Grundschule kann erst jetzt im Dezember beginnen, nachdem neu ausgeschrieben wurde. Zum Schuljahresbeginn konnten wir aber mit einer Zwischenlösung – dem Umbau des Schulungsraumes in der Turnhalle – eine Möglichkeit der Unterbringung für die zusätzliche erste Klasse finden.

Beim dritten Projekt – der Sanierung des Planschbeckens im Freibad – wurden wir nach erneuter Ausschreibung neben der Kostensteigerung noch vor ein weiteres Problem gestellt, über das auch in der Tagespresse schon berichtet wurde. Wir müssen gemeinsam schnellstmöglich ein Konzept finden, wie das Freibad künftig betrieben werden soll. Dazu arbeiten Stadtverwaltung, Stadtrat und der Förderverein Freibad eng zusammen. Wir alle wollen das Freibad unbedingt erhalten, es trägt auch wesentlich zur Attraktivität unserer Stadt bei. Ich bin optimistisch, dass wir eine Lösung finden, sodass auch weitere Investitionen ins Freibad nachhaltig und sinnvoll sind.

Eine weitere Maßnahme, für die wir eine beträchtliche Summe Fördermittel erhielten, möchte ich hier noch erwähnen – die Ersatzbeschaffung eines Einsatzleitfahrzeuges für unsere Feuerwehr. Nach jahrelangen Bemühungen der Stadt und der jeweiligen Wehrleitungen und fast einem Jahr Bauzeit soll das neue Fahrzeug (Preis ca. 100 T €) noch im Dezember übergeben werden.

Im Rückblick nicht zu vergessen sind auch die vielen Freizeit-, Sport- und Kulturaktivitäten unserer örtlichen Vereine. Seien dies Sportfeste, Konzerte und Kulturveranstaltungen, Gartenfeste, Dorf- und Siedlerfeste oder Weihnachtsmärkte und Jubiläumsveranstaltungen. All diese Bereicherungen unseres Lebens wären nicht möglich ohne die unermüdliche freiwillige Arbeit unserer Vereine und Ehrenamtlichen in allen Teilen unserer Stadt. Dafür gebührt ihnen unser aller Dank!
Auch den vielen Sponsoren, die uns im Laufe des Jahres unterstützt haben, danke ich hiermit.
Dank der Förderung durch die Dirk Oelbermann Stiftung konnte in diesem Jahr das Projekt „Inside Out“ des Kulturbahnhofs Markkleeberg e. V. durchgeführt werden. Dabei arbeiteten in zwei Etappen eine ganze Menge Künstler in Regis-Breitingen. Sie sprachen mit vielen von uns, arbeiteten interaktiv an ihren Projekten und stellten diese dann in mehreren Veranstaltungen vor. Eine Publikation ist für 2020 geplant.

Bei meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung und des Wirtschaftshofes und den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr bedanke ich mich für ihre gute Arbeit und ihre Einsatzbereitschaft.
Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt Regis-Breitingen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch in ein friedliches neues Jahr 2020 und alles Gute, Gesundheit, viel Glück und Erfolge.

Wolfram Lenk

Ihr Bürgermeister
Wolfram Lenk

Amtliche Bekanntmachungen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 05. öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 28.11.2019:

Beschluss-Nr. 04/05/2019

Der Beschluss mit der Nr. 03/47/2018 vom 27.09.2018 wird wie folgt geändert:

Die gem. dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020 ausgezahlte Zuweisung für das Jahr 2018 in Höhe von 70.000 € wurden bereits im Haushaltsplan 2018 aufgenommen.
Die Zuweisung wird für die Finanzierung der im Haushaltsplan 2018 ausgewiesenen Kosten der Sanierung der Oberschule Regis-Breitingen, Ausstattung der Oberschule mit Möbeln, der Oberflächenbehandlung des Sportbodens in der Zweifelderhalle und für Straßensanierungen verwendet.

Gemäß Abrechnung der eingesetzten Mittel 2018 werden 40.745,83 € zur weiteren Verwendung in das Jahr 2019 übertragen.
Die Übertragung der Mittel erfolgt analog für alle weiteren Jahre bis zum letzten Verwendungszeitpunkt.

Ab dem Jahr 2019 sind die Zuweisungen aus dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020 für folgende Maßnahmen zu verwenden:

- Instandsetzungs-/ Sanierungsmaßnahmen Oberschule Regis-Breitingen,
- Instandsetzungs-/ Sanierungsmaßnahmen Grundschule Regis-Breitingen,
- Sanierungsmaßnahmen Sportanlagen
- Sanierungsmaßnahmen Straßen
- Sanierungsmaßnahmen sonst. öffentl. Einrichtungen
- Ausstattung sonst. öffentl. Einrichtungen

Die Verwendung der Mittel ist dem Stadtrat vorzulegen.

Von der Beratung und Beschlussfassung war gemäß § 20 der SächsGemO kein Stadtratsmitglied ausgeschlossen. Die Sitzung war öffentlich.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

der Beschlüsse aus der 04. öffentlichen Sitzung des technischen Ausschusses am 07.11.2019:

Beschluss-Nr. 03/04/2019

Beschluss zur Aufhebung der Sanierungssatzung Sanierungsgebiet „Alt-Breitingen“

1. Der Stadtrat beschließt die Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Breitingen“ mit ihrer Änderungssatzung zum 31.12.2019 und erklärt gemäß § 162 Abs. 1 Nr. 1 BauGB die Durchführung der Sanierung für beendet. Die Aufhebungssatzung mit zugehörigem Lageplan ist Bestandteil des Beschlusses.
2. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, dem Grundbuchamt die Aufhebung der Sanierungssatzung mitzuteilen und die Löschung des Sanierungsvermerks für die von der Aufhebung betroffenen Grundstücke zu beantragen.

Von der Beratung und Beschlussfassung war gemäß § 20 der SächsGemO kein Stadtratsmitglied ausgeschlossen. Die Sitzung war öffentlich.

Hinweis: Die ortsübliche Bekanntmachung des Beschlusses zur Aufhebung der Sanierungssatzung für das Sanierungsgebiet „Alt-Breitingen“ erfolgte gemäß § 162 Abs. 2, Sätze 2 und 3 in Verbindung mit § 1 Abs. 2 der geltenden Bekanntmachungssatzung der Stadt Regis-Breitingen durch Aushang in der Zeit vom 19. – 29.11.2019 an den Verkündungstafeln nach § 2 der Bekanntmachungssatzung.

Entsprechend § 162 Abs. 2, Satz 1 BauGB ergeht die Aufhebung der Sanierungssatzung als Satzung, welche folgend in ihrem vollen Wortlaut öffentlich bekannt gemacht wird:
Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, während der üblichen Öffnungszeiten dienstags von 9.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 9.00 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr Einsicht zu nehmen.

Satzung der Stadt Regis-Breitingen vom 25.10.2019

zur Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Breitingen“ vom 29.11.1996 mit ihrer Änderungssatzung vom 04.07.2006

Gemäß § 162 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 20. November 2014 (BGBl. I S. 1748) in Verbindung mit § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. März 2014 (SächsGVBl. S. 146) zuletzt geändert durch Artikel 6 des Wiederaufbaubegleitgesetzes vom 02. April 2014 (SächsGVBl. S. 234, 237), hat der Stadtrat der Stadt Regis-Breitingen in seiner Sitzung am 24.10.2019 folgende Satzung beschlossen.

§ 1
Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Breitingen“ Stadt Regis-Breitingen

1. Die Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Breitigen“ der Stadt Regis-Breitingen vom 29.11.1996, bekannt gemacht am 10.02.1997, mit ihrer Änderungssatzung vom 04.07.2006, bekannt gemacht am 07.07.2006 - wird zum 31.12.2019 aufgehoben.
2. Das aufgehobene Sanierungsgebiet umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im beigefügten Lageplan abgegrenzten Fläche. Dieser Plan ist Bestandteil der Satzung und als Anlage beigefügt.

§ 2
Inkrafttreten

Die Satzung tritt gemäß § 162 Abs. 2 BauGB mit ihrer ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft.

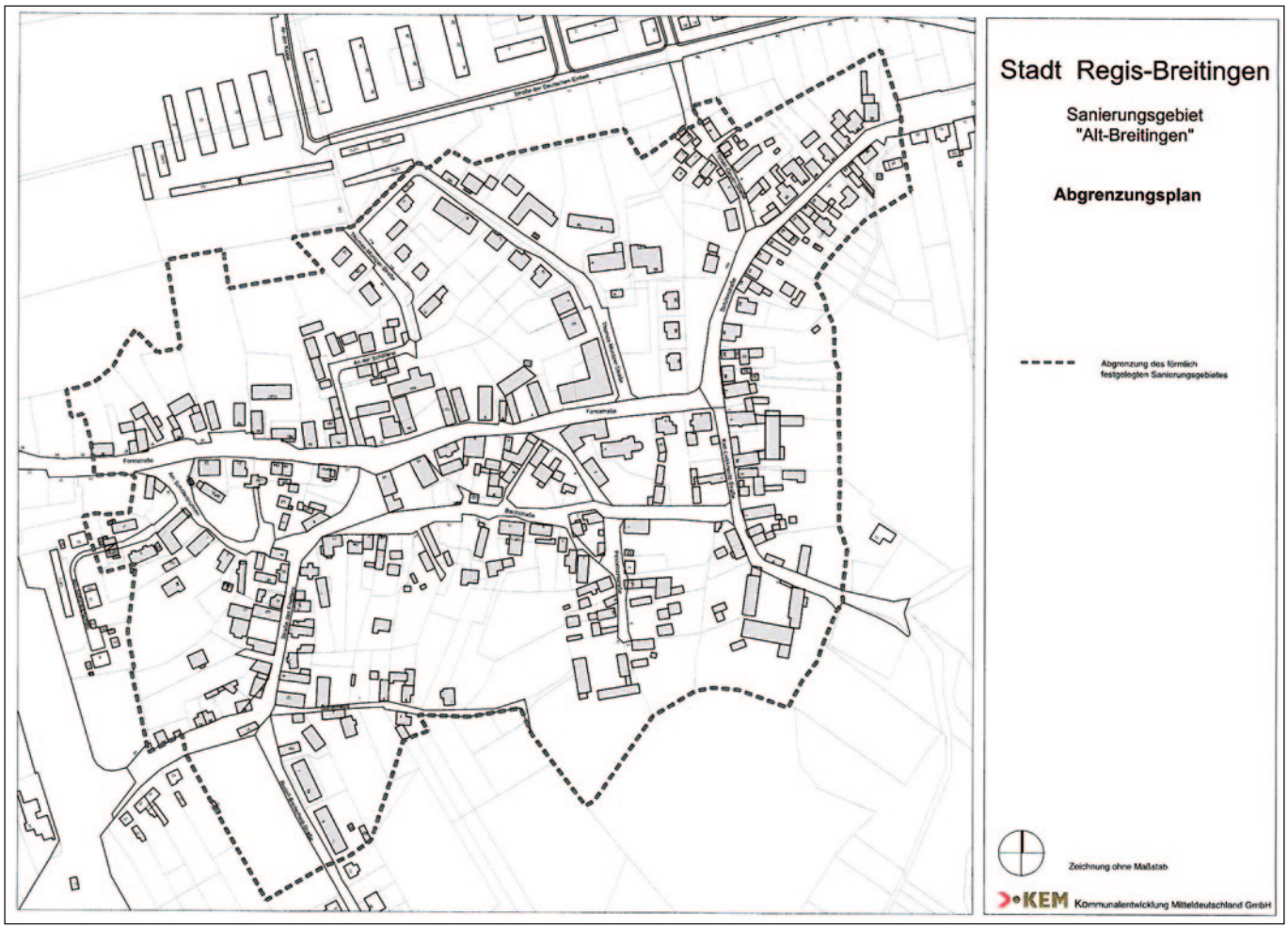
Regis-Breitingen, den 25.10.2019

Wolfram Lenk
Bürgermeister

Lenk

Stadt Regis-Breitingen Landkreis Leipzig

Anlage zur Satzung der Stadt Regis-Breitingen vom 25.10.2019 zur Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Breitingen“ vom 29.11.1996 mit ihrer Änderungssatzung vom 04.07.2006



Lageplan Sanierungsgebiet „Alt-Breitingen“, Regis-Breitingen, Stand nach Inkrafttreten der Satzung zur Änderung und Ergänzung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Breitingen“ der Stadt Regis-Breitingen vom 04.07.2006

Regis-Breitingen, am 25.10.2019

Wolfram Lenk
Bürgermeister

Hinweis:

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 Sächs.GemO in Verbindung mit § 4 Abs. 5 Sächs. GemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
   a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
   b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Regis-Breitingen, am 25.10.2019

Wolfram Lenk
Bürgermeister

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

des Beschlusses des Technischen Ausschusses vom 07.11.2019

Die Stadträte des Technischen Ausschusses der Stadt Regis-Breitingen fassen wie folgt Beschluss: Zustimmung zur Vorlage in der Genehmigungsfreistellung nach § 52 SächsBO zum Vorhaben: „Errichtung einer Terrassenüberdachung am Einfamilienwohnhaus“ im Wohngebiet „Am Wäldchen“ in Regis-Breitingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Bürgermeisters am 19.01.2020

Gemeinde/Stadt: Stadt Regis-Breitingen

Zutreffendes bitte ankreuzen [X] und/oder ausfüllen.

Öffentliche Bekanntmachung

der zugelassenen Wahlvorschläge für die/den

[X] **Wahl** [ ] **zweiten Wahlgang zur Wahl** [X] **des (Ober-)Bürgermeisters** [ ] **des Landrates**

in der Gemeinde/Stadt/Landkreis: Regis-Breitingen

am Sonntag, dem Datum: 19.01.2020

[X] **Es wurden folgende Wahlvorschläge zugelassen:**

Bezeichnung des Wahlvorschlages (Name der Partei/Wählervereinigung, ggf. Kurzbezeichnung/Kennwort/Familienname eines Einzelbewerbers)	Bewerber (Familienname, Vornamen)	Beruf oder Stand	Geburtsjahr	Anschrift (Hauptwohnung)
DIE LINKE	Lenk, Wolfram	Bürgermeister	1963	Am Stadion 25 04565 Regis-Breitingen
Freie Wähler Regis-Breitingen	Zetzsche, Jörg	Metallbaumeister	1965	Mühlenstraße 18, 04565 Regis-Breitingen
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	Jockisch, Karsten	Verwaltungsfachangestellter	1968	Teichstraße 18 04565 Regis-Breitingen

[ ] Da [ ] nur ein [ ] kein Wahlvorschlag zugelassen wurde,

kann (ohne Bindung an den Wahlvorschlag) jede wählbare Person gewählt werden.

Ort, Datum: Regis-Breitingen, den 15.11.2019

Unterschrift: Lenk, Bürgermeister

- Urheberrechtlich geschützt -
14/022/2021/01 W. Kohlhammer GmbH (19010) Deutscher Gemeindeverlag GmbH www.kohlhammer.de Bestell-Fax: 0711 7863-8400 E-Mail: dgv@kohlhammer.de

BEKANNTMACHUNG

zur Schließung des kommunalen Teiles des Friedhofes Regis

Der kommunale (untere) Teil des Friedhofes Regis wird zum 31.12.2019 geschlossen. Durch die Schließung des kommunalen Teils des Friedhofes Regis wird die Möglichkeit weiterer Bestattungen auf diesem Teil ausgeschlossen.

Bestattungen sind dennoch auch ab dem 01.01.2020 weiterhin auf dem Friedhof Regis möglich, jedoch nur noch auf dem kirchlichen (oberen) Teil des Friedhofes Regis einschl. der derzeitig in der Anlegung befindlichen neuen Urnengemeinschaftsanlage (Rosenhain).

Die Bestattungen bzw. Beisetzungen können weiterhin unabhängig von der Zugehörigkeit einer Religionsgemeinschaft erfolgen, dabei hat sich die Stadt Regis-Breitingen jedoch dazu verpflichtet, alles zu untersagen, was dazu dienen könnte, den christlichen Glauben und die evangelische Kirche herabzuwürdigen oder anzugreifen.

Der kommunale Teil des Friedhofes Regis bleibt weiterhin die öffentliche Einrichtung Friedhof. Mit der Schließung des kommunalen Teils des Friedhofes Regis ist noch keine Entwidmung verbunden. Das bedeutet, dass bestehende Grabanlagen nicht beräumt werden müssen, sondern bis zum Ablauf der letzten Ruhezeit bestehen bleiben können. Weitere Beisetzungen können ab dem 01.01.2020 in diese Gräber allerdings nicht erfolgen.

Bei Fragen können Sie sich gern unter der Telefonnummer: 034343/71822 an die Friedhofsverwaltung der Stadt Regis-Breitingen wenden.

Ende amtlicher Teil

Nichtamtliche Bekanntgabe

Mögliche Fragestellungen zur Schließung des kommunalen Teiles des Friefhofes Regis:

1. **Es wurde auf dem kommunalen Teil bereits ein Nutzungsrecht an einem Wahlgrab mit Verlängerungsmöglichkeit erworben. Das Nutzungsrecht soll nun verlängert werden.**

Da der kommunale Teil des Friedhofes Regis-Breitingen bis zum Ablauf der gesetzlichen Ruhezeit der letzten Beisetzung (Jahr 2038) erhalten bleibt, können erworbene Nutzungsrechtes bis zu diesem Jahr verlängert werden und die Grabstellen bis dahin auf dem kommunalen Teil des Friedhofes Regis auch bestehen bleiben.
Sollten Verlängerungen darüber hinaus erwünscht sein, muss eine Umbettung auf einen anderen Friedhof der Stadt Regis-Breitingen erfolgen.
Die Kosten für die Umbettung trägt dann die Stadt Regis-Breitingen, mit Ausnahme der Umsetzungskosten für Stein und Einfassung.
Die Gebühren für die Verlängerung des Nutzungsrechtes trägt wie bisher der Nutzungsberechtigte.

2. **In eine bestehende Urnenwahlgrabstelle auf dem kommunalen Teil des Friedhofes Regis soll eine weitere Beisetzung erfolgen, da die Grabstelle nach geltender Satzung noch nicht voll belegt ist.**

Eine weitere Beisetzung auf dem kommunalen Teil des Friedhofes Regis ist ab dem 01.01.2020 nicht mehr möglich.
Dem Nutzungsberechtigten wird daher im Rahmen der neuen Beisetzung eine Umbettung aus der bisherigen Grabstelle in eine gleichwertige Grabstelle auf einen anderen Friedhof der Stadt Regis-Breitingen angeboten.
Die Kosten für die Umbettung werden von der Stadt Regis-Breitingen getragen, mit Ausnahme der Umsetzungskosten für Stein und Einfassung.
Die Gebühren für die neue Beisetzung sind von den Nutzungsberechtigten zu tragen, ebenso evtl. fällige Verlängerungsgebühren zur Einhaltung der gesetzlichen Ruhezeit.

Beispiel:
Person A ist im Jahr 2010 verstorben und beigesetzt auf dem kommunalen Teil des Friedhofes Regis.
Person B verstirbt im Jahr 2020 und soll beigesetzt werden, dabei sollen A und B eine gemeinsame Ruhestätte haben.
Daraus folgt eine Umbettung von Person A in eine neue Grabstelle auf einem anderen Friedhof. (Kosten mit Ausnahme Stein und Einfassung trägt die Stadt Regis-Breitingen)
Das Nutzungsrecht läuft hier beginnend aus dem Jahr 2010 bis zum Jahr 2030 weiter. Für die neue Beisetzung im Jahr 2020 muss daher eine Verlängerung für 10 Jahre 2030-2040 zur Einhaltung der Ruhezeit von 20 Jahren erfolgen. (Kosten für Beisetzung und Verlängerung trägt der Nutzungsberechtigte)

Aktuelles vom Baugeschehen

Die Maßnahme zur Errichtung eines straßenbegleitenden Gehweges im OT Wildenhain konnte dank der milden Witterung zwischenzeitlich abgeschlossen werden.

Im Dezember wird, wenn es das Wetter zulässt, die Maßnahme „Einbau eines Gehweges“ entlang der Parkflächen vor dem Kindergarten „Regenbogenland“ in Regis-Breitingen realisiert. Im Zuge dieser Maßnahme ist auch vorgesehen, diverse Beschilderungen und Markierungen in diesem Bereich zu erneuern bzw. den tatsächlichen Gegebenheiten anzupassen.
Wir appellieren diesbezüglich an alle Nutzer der Parkflächen vor Ort, insbesondere die Eltern, die ihre Kinder täglich dort in die Einrichtung bringen, die entsprechenden Hinweise zu Nutzungseinschränkungen im Baustellenbereich zu beachten und ernst zu nehmen. Die Parkflächen können während der Baumaßnahmen nicht benutzt werden. Für einige wenige Tage muss deshalb ein längerer Weg zu Fuß von umliegend zur Verfügung stehenden Parkplätzen bis zur Einrichtung in Kauf genommen werden. Wir bitten um Verständnis! Jedoch zur Erhöhung der Sicherheit für unsere Kinder in diesem Bereich sollte allen daran gelegen sein, dass diese Maßnahme möglichst zügig und reibungslos abgeschlossen werden kann!

Zum Vorhaben **„Anbau eines Klassenzimmers mit Kreativraum an die vorhandene Grundschule“** fand am 07.11.2019, um 9.00 Uhr zunächst im Rathaus, Büro des Bürgermeisters und später vor Ort direkt an der Grundschule in Regis-Breitingen eine erste vorberatende Baubesprechung statt, an der vom Ingenieurbüro Wartenberg der eingesetzte Bauleiter Herr Jecke, vom Baubetrieb Lechner GmbH Grimma Herr Tietz, der für die Tiefbauarbeiten verantwortliche Herr Nentner, Bürgermeister Herr Lenk, Herr Kratzsch in seiner Funktion als Hausmeister der Grundschule und Frau Mahler von der Bauverwaltung der Stadt Regis-Breitingen teilnahmen. Weitestgehend organisatorische Fragen standen auf der Tagesordnung und so nahm man in Augenschein, wie bei Baubeginn die Baustraße verlaufen soll, wo Baustrom und -wasser entnommen werden können und welche speziellen örtlichen Gegebenheiten beispielsweise bei der Errichtung des Bauzaunes beachtet werden müssen. Auch diesbezüglich ist es der milden Witterung zu verdanken, dass mit ersten Tiefbauarbeiten bereits im Dezember begonnen werden kann.
Wenn uns das Wetter auch weiterhin keinen Strich durch die Rechnung macht, dürfte das für das Bauvorhaben insgesamt eingeplante Zeitfenster jedenfalls einzuhalten sein. Mit dem Schuljahresbeginn 2020/21 hoffen wir dann, ein weiteres Klassenzimmer seinem Bestimmungszweck übergeben zu können.

Der Beschluss zur **Aufhebung der Sanierungssatzung für das Sanierungsgebiet „Regis-Breitingen“** ist durch Aushang an den Verkündungstafeln seit 19.11.2019 ortsüblich bekannt gemacht und der Wortlaut der Satzung nun rechtsverbindlich mit vollem Wortlaut in dieser Ausgabe der GZ öffentlich bekanntgemacht. Damit steht zweifelsfrei fest, dass diese Maßnahme zum 31.12.2019 endet.
Noch bis zu diesem Tag können die durch Vertrag dazu Verpflichteten ihre Ablösebeträge freiwillig auf das im Vertrag angegebene Konto der Stadt Regis-Breitingen einzahlen. Voraussichtlich ab Februar 2020 werden dann all die, die ihren Verpflichtungen aus besagten Verträgen bislang nicht nachgekommen sind, zunächst in einer Anhörung zur Festsetzung der Ablösebeiträge über die beabsichtigte Entscheidung in Kenntnis gesetzt. Nach abgelaufener Anhörungsfrist erfolgt im Anschluss die Festsetzung der Ablösebeiträge per Bescheid. Auf Grundlage der im Bescheid enthaltenen Rechtsbehelfsbelehrung wird jeder Pflichtige in

die Lage versetzt, innerhalb der gesetzlich geregelten Fristen in Widerspruch gegen diese Entscheidung zu gehen. Bei eingelegtem Widerspruch wird der einzelne Sachverhalt/Vorgang nochmals durch die Behörde geprüft. Ist Inhalt/Begründung des Widerspruchs die Annahme des Widerspruchsführers, dass ein unkorrekter Ausgleichsbeitrag der Höhe nach festgesetzt wurde, kann neben dem der Stadt vorliegenden Gutachten zur Ermittlung der Höhe Ausgleichsbeiträge ein weiteres in Auftrag gegeben werden (Gegengutachten), welches im Ergebnis entweder die bislang festgesetzten Beiträge bestätigt, oder aber einen anderen Wert, der gegebenenfalls auch über dem bislang im Gutachten festgeschriebenen Wert liegen kann, ausweist.
Die Verfahrensweise hinsichtlich der Anrechnung der Kosten für ein ggf. notwendiges weiteres Gutachten ist noch nicht schlussendlich geklärt, jedoch kann es sein, dass diese Kosten im Widerspruchsverfahren dem Widerspruchsführer auferlegt werden.
Haben Sie Fragen oder wünschen Sie weitere Informationen diesbezüglich, so erreichen Sie die Bauverwaltung der Stadt Regis-Breitingen zu den üblichen Öffnungszeiten.

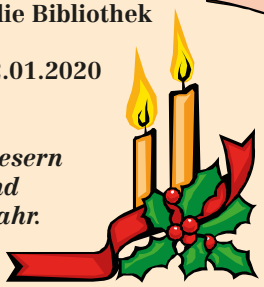
Mit den Diskussionen und Beratungen im Stadtrat zur Haushaltplanung der kommenden Jahre wurde nun ein weiteres Projekt aufgegriffen. Ob es letztlich von Erfolg gekrönt sein wird, ist davon abhängig, ob Fördermittel im dafür möglichen Umfang durch die Landesdirektion Sachsen zur Verfügung gestellt werden können, oder nicht. Es geht dabei **um die grundhafte Instandsetzung der „Werkstraße“**. Lösung könnte da aus Sicht der Stadt Regis-Breitingen und der Landesdirektion Sachsen die Förderrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr zur Förderung der wirtschaftsnahen Infrastruktur im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ bieten.
Erste Beratungen hierzu fanden in den städtischen Gremien statt. Man befürwortete zunächst die Fördermittelbeantragung und die entsprechend notwendige planerische Fixierung des Eigenanteils in Höhe von 15 % der Gesamtkosten im städtischen Haushalt wurde veranlasst.
Ein erster Gesprächstermin für den Monat Dezember 2019 zur weiteren Vorgehensweise wurde bereits mit der Landesdirektion Sachsen vereinbart.
Mit erfolgter Abgabe des Fördermittelantrages liegt es dann in den Händen der zuständigen Bewilligungsbehörde, ob dieses Vorhaben in Angriff genommen werden und gelingen kann oder wir weiterhin mit einer maroden Straße in diesem Bereich leben müssen.

Lenk
Bürgermeister

Die Stadtbibliothek informiert!

Wegen Urlaub bleibt die Bibliothek am 12.12.2019 und vom 23.12.2019 bis 02.01.2020 geschlossen.

Wir wünschen allen Lesern frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.



Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr

Aktuelles

Auch mit 70 Jahren immer gut drauf in der Alters- und Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr und im Feuerwehrverein der Stadt Regis-Breitingen.

Gemeinsam mit dem Feuerwehrchronist Lutz Graupner gratulierten dem Kameraden Siegmund Kuhring (2. v. r.) der Feuerwehrvereinsvorsitzende Rainer Frank (1. v. l.), der Ortswehrleiter Richard Arndt (2. v. l.) und der Stadtwehrleiter Mario Ruß (1. v. r.) und wünschten dem Geburtstagskind weiterhin viel Gesundheit. Manche lustige Anekdote aus dem Leben des Kameraden Siegmund Kuhring wurde in gemütlicher Runde erzählt.

Feuerwehr- und Helfertag 2019

Der diesjährige Feuerwehr- und Helfertag des Landkreises Leipziger Land fand am 08. November in der Parkarena Neukieritzsch statt. Nach den Begrüßungsworten von Bürgermeister Thomas Hellriegel und Landrat Henry Graichen wurden auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Kameraden und Helfer der Freiwilligen Feuerwehren und anderen Hilfsorganisationen für ihre besonderen Dienste geehrt. Auch unser Kamerad Karsten Jockisch wurde für seine bemerkenswerten Leistungen im Brandschutz und als Wehrleiter mit der Verdienstmedaille des Kreisfeuerwehrverbandes ausgezeichnet. Musikalisch wurde der gelungene Abend vom Musikverein Neukieritzsch-Regis e. V. begleitet und abgerundet.

v. l.: Ortswehrleiter Richard Arndt, Landrat Henry Graichen, Karsten Jockisch, Marvin Timmler

Grundlehrgang

Wir gratulieren unseren fünf Kameraden und Kameradinnen Robin Herbert, Lukas Liebert, Robby Kügler, Vanessa Scholze und Melanie Valente Calado zum bestandenen Lehrgang Truppmann Teil 1. Unter der Leitung von Ausbilder Richard Arndt legten alle fünf am 09.11.2019 ihre Prüfung mit Erfolg ab. Damit setzten sie den Grundstein für ihre weitere Feuerwehr-Laufbahn, auf der wir ihnen weiterhin viel Erfolg wünschen.

v. h. l.: Robin Herbert, Lukas Liebert, Robby Kügler
v. v. l.: Melanie Valente Calado, Vanessa Scholze

Motorkettensägenlehrgang

Den Kameraden Anthony Türpe und Eric Norbert Neefe-Neumann sowie Michael Pohl von der Ortswehr aus Ramsdorf gratulieren wir zum bestandenen Motorkettensägenlehrgang. Den Teilnehmern wurden von den Ausbildern Steffen Künne, Michael Röthig und Karsten Jockisch an insgesamt vier Lehrgangstagen im Oktober und November alle notwendigen theoretischen und praktischen Grundlagen im Umgang mit der Motorkettensäge vermittelt.

Einsätze

12.11.2019
Gegen Mittag wurden wir mit unserem HLF zu einem medizinischen Notfall in einem PKW nach Ramsdorf alarmiert. Trotz des schnellen Handelns aller Einsatzkräfte kam für die betroffene Person bereits jede Hilfe zu spät. Die Einsatzstelle wurde abschließend an die Polizei übergeben und der Einsatz beendet.

16.11.2019
Ein unklarer Stoff in Fässern, abgelagert am Straßenrand, führte zur Alarmierung zahlreicher Feuerwehren auf die B176 nach Neukieritzsch in Richtung Groitzsch. Da zunächst erst einmal von einem Gefahrstoff ausgegangen werden musste, alarmierte die Leitstelle unter anderem den Gefahrstoffzug des Landkreises bestehend aus den Feuerwehren Frohburg, Eschefeld, Prießnitz, Elstertrebnitz und einem ABC-Fachberater, welcher an diesem Tag aus Markkleeberg-Wachau die Einsatzstelle anfuhr. Schnell stellte sich allerdings heraus, dass der in den Fässern eingelagerte Stoff sich als nicht gefährlich erwies. Auch wir waren mit unserem ELW an diesem Einsatz beteiligt. Unsere Kameraden unterstützten den Einsatzleiter bei der Führung und Dokumentation des Einsatzes.

18.11.2019
Zu einer brennenden Garage wurde unser Einsatzleitwagen kurz nach 9:00 Uhr nach Lobstädt alarmiert. Nach dem Eintreffen am Einsatzort konnte das Stichwort sofort bestätigt werden. Die Feuerwehren aus Lobstädt und Neukieritzsch begannen umgehend mit der Brandbekämpfung durch zwei Trupps unter schwerem Atemschutz. Wir unterstützen mit unserem ELW den Einsatzleiter bei der Führung und Dokumentation des Einsatzes.

Termine der Einsatzabteilung

14.12.2019 Abschlussveranstaltung; Beginn: 18:00 Uhr in der Gaststätte „Petersilie“
20.12.2019 Praktische Ausbildung Technikkunde; Beginn: 19:00 Uhr im Gerätehaus Regis-Breitingen

Termine der Alters- und Ehrenabteilung

11.12.2019 Beginn: 16:00 Uhr im Gerätehaus Regis-Breitingen
14.12.2019 Abschlussveranstaltung; Beginn: 18:00 Uhr in der Gaststätte „Petersilie“

Unsere Alters- und Ehrenabteilung trifft sich jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat um 16:00 Uhr im Gerätehaus Regis-Breitingen. Inhalte der Treffen sind das Austauschen über aktuelle und historische Themen sowie das Pflegen der Grünanlage um unser Gerätehaus.

Termine der Jugendfeuerwehr

13.12.2019 Ausbildung; Beginn: 16:00 Uhr im Gerätehaus Regis-Breitingen
20.12.2019 Weihnachtsfeier; Beginn: 16:00 Uhr im Gerätehaus Regis-Breitingen

Während der Schulferien findet kein Jugendfeuerwehr-Dienst statt.

Sollten Sie und Ihr Kind Interesse an der Teilnahme am Dienst der Jugendfeuerwehr haben, kommen Sie doch gerne an einem der genannten Ausbildungstermine gemeinsam vorbei. Die Mitgliedschaft ist kostenlos und ab einem Alter von 8 Jahren möglich. Wir freuen uns sehr, neue Gesichter bei uns begrüßen zu dürfen.

Schule

Grundschule Regis-Breitingen

„Die Weisheit Afrikas – eine Trommelreise“, das war das Thema unserer diesjährigen Projektwoche vom 12. bis zum 15. November. Mit Spannung erwarteten unsere Kinder Herrn Hoffmeister, der für jedes Kind und jeden Erwachsenen eine echte afrikanische Djembe (Trommel) dabei hatte. Mit wunderschönen Geschichten und tollen Rhythmen begeisterte er unsere ganze Schule für den heißesten Kontinent. Er ließ in unserer Turnhalle Elefanten, Löwen, Giraffen, Nashörner, Affen, aber auch gewitzte kleine Mäuse lebendig werden und vermittelte uns dabei, wie wichtig jede einzelne Kreatur auf dieser Erde ist – egal ob klein oder groß, egal ob Maus oder Löwe. Außerdem beschäftigten sich unsere Kinder im Projektunterricht damit, wie die Menschen, insbesondere die Kinder in Afrika, lebten. Sie staunten über weite Schulwege, kostbares Wasser, die interessante Tierwelt und spannende Traditionen. Außerdem wurden Dörfer nachgebaut, eigene Trommeln gebastelt, Masken gestaltet und leckere Bananenpfannkuchen gebacken.

Höhepunkt war unser Trommelfinale am Freitag. Hier konnten die Kinder ihren Gästen zeigen, was sie in der ganzen Woche gelernt haben. Über 300 Trommeln erklangen in der Turnhalle und erzeugten ein besonderes Gemeinschaftsgefühl. Diese Woche wird unseren Kinder, aber auch uns Lehrern und Erziehern noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Das Team der Grundschule Regis-Breitingen wünscht ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Wir danken außerdem allen, die uns auch in diesem Jahr wieder auf so vielfältige Art und Weise unterstützt haben und hoffen auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

www.regis-breitingen.de

Jeden Monat neu
GEMEINSAME ZEITUNG

Vereine

SV Regis-Breitingen e. V. Sport – Aktuell

Rückblick und Vorschau des Regiser Fußballs

Unsere SVR-Elf spielte auswärts beim SC Partheland (Polenz & Beucha vereint). Man kann diese Begegnung kurz umschreiben mit Anstoß, zwei schnelle Feuerwerke, danach viel Luft, in den Schlussminuten zwei Feuerwerke und Abpfiff. Die Torfolge 0:1 Sören Paul, 1:1 Felix Benedikt, 2:1 Thomas Wetzig und zum 2:2 Endstand Sören Paul. Mit dem Unentschieden sendeten wir ein Lebenszeichen.

Unser SV Regis-Breitingen spielte auswärts beim SV Klinga-Ammelshain (an der A14). Es war beiderseits herzerfrischender Fußball. Unser SVR zeigte wieder Einsatzwillen, hatte Durchschlagskraft, erspielte sich Torchancen und konnte mit einem 2:6 Sieg heimfahren. Die Torfolge: 0:1 Christoph Rother, 0:2 Alexander Wendt (Alleingang und abgezogen), Pause, 0:3 Christoph Rother, 1:3 Patryk Niegowski, 1:4 Sören Paul, 1:5 Nico Hohenstein, 2:5 Sergio Osman und 2:6 Alexander Wendt (Freistoßdreher).

Unser SVR-Heimspiel gegen Chemie Böhlen ging mit 0:2 Toren verloren, weil sich unsere Stürmer an Harmlosigkeit überboten. Toni Röder trat fast an der Mittellinie einen Freistoß, den Ronny Lippmann zum 0:1 einköpfte. Umstritten war der Foulelfmeter. War Marvin Strankmüller eher am Ball oder unserer Torwart Christian Junghanns? Unsereins stand da gerade an der anderen Spielhälfte neben dem Schiedsrichterbeobachter. Den Foulelfmeter verwandelte Toni Röder zum 0:2 Endstand. Böhlen hatte weitere klare Torchancen.

Die Brüder Sven und Torsten Streitberg beim Einlaufen zum Böhlener Spiel.

Im Heimspiel gegen den VfB Leisnig schossen Christoph Krause und Ralph Pahlig (Pass jeweils von Christoph Rother) eine 2:0 Pausenführung heraus. Nach dem Seitenwechsel häuften sich bei uns Abspielfehler. Der Leisniger Jesse–Philip Thalheim sah die gelb-rote Karte wegen unsportlichem Verhalten. In der Schlussphase kippte diese Begegnung. Luca Wilke schoss den 2:1 Anschlusstreffer. Und in der Nachspielzeit markierte Philipp Kluttig den 2:2 Ausgleich, was der Endstand wurde. Später in den SVR-Kabine gab es vom Vereinschef, Gastronom und Stadtrat Werner Heiche und vom Geburtstagskind Torsten Streitberg gesponserten Imbiss und Bierchen.

Unser Dr. Fritz-Fröhlich-Stadion im Herbst

Allen eine schöne Weihnachtszeit
und ein gesundes neues Jahr
und ein Dankeschön an alle Sponsoren.

Udo Zagrodnik / November 2019

Neues vom Handball:

Bezirksklasse – 1. Männer

SV Regis-Breitingen I – HV Böhlen II 17 : 22 (8 : 12)
Turbine Leipzig – SV Regis-Breitingen I 30 : 13 (11 : 7)

Im Ortsderby gegen Böhlen konnten die sonst erfolgreichen Spielgestalter und Torschützen N. Schmidt und P. Palm nicht mitwirken: Diesen Ausfall konnte die Mannschaft über das gesamte Spiel nicht kompensieren. Beide nahmen mit dem Trainer auf der Auswechselbank Platz, um Unterstützung zu geben. Das Spiel verlief bis zum Gleichstand von 6 : 6 ausgeglichen. J. Schmidt, M. Bachstelz und E. Wilhelm hatten gleichen Anteil am Torerfolg. Während in der Deckung im Zentrum von N. Trebs und Ph. Dix hervorragender Einsatz gezeigt wurde, konnten die Spieler im rechten Rückraum die Gegenspieler nicht am Torerfolg hindern. Zu spät nahmen sie die notwendige Position ein. Böhlen erzielte 11 und Regis 3 Tore von außen. Dies machte den Unterschied. Trotz der Anspannung war es ein faires Spiel. In einer Situation wählte ein Gast die falschen Mittel in der Abwehr. Rote Karte ? Nein. Beide Spieler wählten das richtige Verhalten.

Im Auswärtsspiel in Leipzig wurde die schlechteste Saisonleistung geboten. Werden die besten Spieler eingesetzt?

4.Tabellenplatz, 8 : 6 Punkte, 162 : 169 Tore

Kreisklasse – 2. Männer

SV Regis-Breitingen II – Glesien 18 : 25 (6 : 12)
Victoria Naunhof II – SV Regis-Breitingen II 22 : 27 (10 : 15)
SV Regis-Breitingen II – Roland Belgern II 28 : 19 (13 : 9)

Die ehemalige Handballhochburg Glesien spielt nun Kreisklasse. Ohne Nachwuchsarbeit ist es so. Nun haben sie wieder eine Mannschaft beisammen, die wieder in andere Regionen will. Regis geriet sofort mit 0 : 3 in Rückstand und konnte zu keinem Zeitpunkt den Gegner fordern. Zu wenige Spieler zeigten im Angriff den Drang zum Tor und konnten in der Abwehr nicht überzeugen. D. Bienert, G. Sadowski und E. Neefe-Neumann waren als junge Spieler auffällig, um das Spiel zu drehen. A. Koch und M. Naumann wollten weitere Spieler mitnehmen. Dies gelang nur in wenig Situationen.

In Naunhof war die Mannschaft zu jedem Zeitpunkt die bessere Mannschaft. D. Bienert erzielte die ersten Tore, die Deckung stand hervorragend und S. Schwirz im Tor war in guter Form. Wer sollte in Zukunft für die „Erste“ auflaufen ? Im Spiel gegen Belgern II wurde eine hervorragende Leistung geboten. M. Kurze 7, M. Naumann und Le Ngoc.Hung je 4 waren die erfolgreichsten Torschützen. Bis zur 16. Minute war das Spiel ausgeglichen (6 : 6). Danach wurde der Vorsprung ständig ausgebaut. Junge und in die Jahre gekommene Spieler zeigten Spielabläufe, die von den fachkundigen Zuschauern angenommen wurden. 10 Spieler trugen sich in die Torschützenliste ein.

2. Tabellenplatz, 12 . 2 Punkte, 189 : 131 Tore

Vorschau: – Heimspiele

1. Männer

11.01.2020, Anwurf: 17.00 Uhr
SV Regis-Breitingen I – USC Leipzig

25.01.2020, Anwurf: 17.00 Uhr
SV Regis-Breitingen I – Rückmarsdorf II

2. Männer

11.01.2020, Anwurf: 15.00 Uhr
SV Regis-Breitingen II – HBL Miltitz

25.01.2020, Anwurf: 15.00 Uhr
SV Regis-Breitingen II – Roter Stern Leipzig II

M. Reinhold

Liebe Sportfreunde und Interessenten des Tischtennis

Die neue Saison beginnt und wir laden herzlich zu unseren Punktspielen und Trainingseinheiten ein.

Spielort: Turnhalle der Oberschule in Regis-Breitingen
Zeit: ab 18:00 Uhr
Heimspiele beginnen immer 19:30 Uhr

Für den Spielbetrieb sind 2 Mannschaften gemeldet, welche auch beide in der 2. Kreisliga Staffel B spielen. Gleich das erste Punktspiel beginnt mit dem Derby.
Zuschauer und auch spielfreudige Sportfreunde sind gern gesehen!!!

Im folgenden unsere Heimspiele:

Datum **Heimmannschaft**	**Gast**
09.01.2020 SV Blau-Weiß Deutzen	SV Blau-Weiß Deutzen 2
16.01.2020 SV Blau-Weiß Deutzen 2	SV Dreiskau-Muckern
23.01.2020 SV Blau-Weiß Deutzen	TTC Großpösna 1968 4
30.01.2020 SV Blau-Weiß Deutzen	SV Geithain 4
06.02.2020 SV Blau-Weiß Deutzen 2	BSV Frohburg
27.02.2020 SV Blau-Weiß Deutzen	TTV Chemie Böhlen 4
12.03.2020 SV Blau-Weiß Deutzen	SV Dreiskau-Muckern
19.03.2020 SV Blau-Weiß Deutzen 2	TTC Großpösna 1968 4
02.04.2020 SV Blau-Weiß Deutzen	BSV Einheit Frohburg
09.04.2020 SV Blau-Weiß Deutzen 2	SV WBG/Medizin Borna 3

Die aktuelle Tabelle und Ergebnisse kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden.
https://landkreis-leipzig.tischtennislive.de

Sport frei! Mike Fichtner – Abteilungsleiter Tischtennis
SV Blau-Weiß Deutzen

KLEINGARTENVEREIN Bergmannsruh e. V.

Unser Gartenverein „Bergmannsruh“ e. V. informiert:

Das Jahr neigt sich dem Ende zu, und so möchte ich die Gelegenheit nutzen und auf die vergangene Gartensaison zurückblicken:

2019 stand ganz im Zeichen unseres 80-jährigen Vereinsjubiläums mit der Festveranstaltung am 1. Juni 2019. Im Mai bezogen fünf Künstlerinnen und Künstler in der Gartenanlage Ateliergärten, wo sie vier Wochen lang künstlerische Arbeiten entwickelten und mit den Gartenfreundinnen/-freunden ins Gespräch kamen. Die Arbeiten waren dann am ersten Juniwochenende in unserer Anlage zu sehen und bildeten eine tolle Bereicherung unseres Jubiläums. Außerdem erstellten die Gartenfreundinnen/-freunde eine Festzeitung mit historischem Rückblick und aktuellen Informationen über unser Vereinsleben.

Nach den aufwendigen Renovierungsarbeiten in und an unserem Spartenheim und einem Pächterwechsel konnte auch die „Petersilie“ am 1. August 2019 wiedereröffnet werden. Leider geben jetzt zum Jahresende einige Gartenfreunde altersbedingt ihre Gärten ab. In unserer Gartenanlage befinden sich Leergärten, die neue Pächter suchen. Diese sollten Spaß und Freude an der Gartenarbeit und einem geselligen Beisammensein haben. Interessenten melden sich bitte beim Vorstand (Gf. Kimmel, Tel.: 034343 51460 bzw. Gf. Theuer, Tel.: 034343 53520). Wir sind auch im Facebook zu finden unter „Kleingartenanlage Regis-Breitingen“.

In eigener Sache: Liebe Gartenfreundinnen/-freunde! Bitte denkt daran, dass die Beträge für die Abrechnungen von Wasser und Strom bis spätestens 31.12.2019 zu überweisen sind. In Vorbereitung der Jahreshauptversammlung im kommenden Frühjahr finden ab Januar 2020 die Teilanlagenversammlungen statt, bitte dazu die Aushänge in den Schaukästen der Teilanlagen beachten.

Ich bedanke mich bei allen fleißigen Gartenfreundinnen/-freunden und wünsche im Namen des gesamten Vorstands schöne, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins „Neue Gartenjahr“.

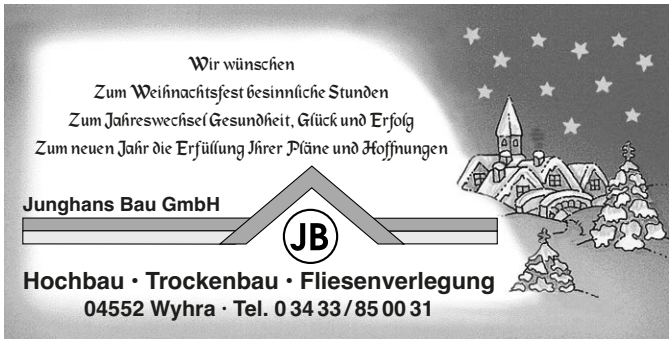
Peter Kimmel
Vereinsvorsitzender

Anzeigen

Bäder & Heizungsbau Siegel

- **Bäderbau**
- **Sanitäranlagen**
- **Heizungsanlagen**

Inh. Henry Siegel
Karl-Liebknecht-Str. 3a
04565 Regis-Breitingen
Tel.: 034343 52544
Fax: 034343 918149
Mobil: 0157 71452786
E-Mail: henrysiegel@web.de



OT Ramsdorf

Feuerwehr

Ereignisreicher November in der Feuerwehr Ramsdorf

Halloween

Zu Halloween fand bei unserem Jugendwart in der Scheune eine kleine Party statt.
Nach dem Kaffee schnitzten wir noch Kürbisse zogen anschließend durch das Dorf und sammelten Süßigkeiten. Am Abend waren unsere Eltern mit dabei und es gab traditionell Kürbissuppe und später Stockbrot am Lagerfeuer

Kreisjugendbowling

Am 16.11. fand das 1 Kreisjugendfeuerwehrbowling in Markkleeberg statt. Wir waren mit 2 Mannschaften vertreten. Wir hatten viel Spaß. Unserer Ehrgeiz wurde mit dem dritten Platz belohnt.

Dankeschön
von der Jugendfeuerwehr Ramsdorf

Die Altpapierjagd Anfang November war ein großer Erfolg, es kam mehr als 1 Tonne Altpapier zusammen.
Wir danken dafür allen Bewohnern von Hagenest, Wildenhain und Ramsdorf für die tolle Unterstützung.

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.

Eure Jugendfeuerwehr Ramsdorf

Vereine

Heimatverein Ramsdorf und Umgebung e. V.

Der Heimatverein Ramsdorf und Umgebung e. V. wünscht seinen Mitgliedern und allen Einwohnern von Hagenest, Wildenhain, Regis-Breitingen und Ramsdorf ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2020.

Es treibt der Wind im Winterwalde
Die Flockenherde wie ein Hirt,
Und manche Tanne ahnt, wie balde
Sie fromm und lichterheilig wird;
Und lauscht hinaus. Den weißen Wegen
Streckt sie die Zweige hin – bereit,
Und wehrt dem Wind und wächst entgegen
Der einen Nacht der Herrlichkeit.

Rainer Maria Rilke

Mit freundlichen Grüßen
Gez. Bertrand Vors. H.V.

Herzliche Weihnachts- und Neujahrswünsche des Siedlervereins Ramsdorf – Hagenest – Wildenhain e. V.

Endlich hat sie begonnen, die stille Zeit,
die es uns ermöglicht, ein wenig über
das zu Ende gehende Jahr nachzudenken,
die Vorweihnachtszeit mit ihren ruhigen Abenden,
an denen man etwas näher zusammenrückt,
Gedanken austauscht und
für seine Familie und Freunde da ist.

Wir wünschen allen Siedlerfreundinnen und Siedlerfreunden sowie den Bürgern unserer Orte, dass sie möglichst viele dieser besinnlichen Stunden in der Zeit vor Weihnachten gemeinsam mit ihren Lieben genießen können, ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue zu unserem Verein sowie für die engagierte Arbeit unserer aktiven Mitglieder.

Wir bitten unsere Mitglieder, im Dezember an die Zahlung des Mitgliedsbeitrages zu denken.

Der FSV Ramsdorf informiert

Freizeitmannschaft

Die Freizeitmannschaft und deren treueste Fans trafen sich am 15.11.19 zum traditionellen Kegelturnier, gekegelt wurde ab 18:00 Uhr, immer 2 ausgeloste Mannschaften gegeneinander, da konnte man im Wettkampf ein ehrgeiziges Knistern spüren. In einer kurzen Pause bedankten sich Mike Zimmermann und Thomas Winkler, im Namen der Mannschaft, bei Dirk Damm für mehr als 20 Jahre Spielzeit in diesem Team, er will jetzt kürzer treten, steht nur noch bei Bedarf zur Verfügung (also immer). Zahlreiche Sportfreunde waren diesmal anwesend, da hatten die Kegelfreunde um Lars Dorn alle Hände voll zu tun, um die hungrigen und durstigen Mäuler zu stopfen. Vielen Dank für die Bewirtung.

C-Jugend:

Sonntag, 03.11.19 – es geht weiter im Spielbetrieb und gleich gegen den Spitzenreiter. Da hatten wohl einige gehöriges Muffensausen. Das war auch begründet, immerhin hatte der Bornaer SV in seinen bisherigen 6 Spielen bereits 54 Tore erzielt und nur ein Gegentor zugelassen. Die Bornaer waren spielerisch klar besser, aber unser Team hielt erstaunlich gut mit, auch wenn man kaum aus der eigenen Hälfte herauskam. Mit Einsatzwillen, Kampfgeist und etwas Glück brachte man immerhin 33 Minuten ohne Gegentor über die Runden. Erst in Halbzeit zwei musste Christoph noch 4x hinter sich greifen und bei dem einen oder anderen Treffer war die Vertretung von Eric nicht ganz schuldlos. Da fehlt ihm natürlich auch die erforderliche Spielpraxis. Unseren Ehrentreffer zum 1:5, kurz vor Spielende, erzielte durch energisches Nachsetzen Tim Eckner.
Es geht offnsichtlich leicht bergan mit unserem Team, auch wenn wir am 08.11. in Pegau wieder eine 4:2 Niederlage hinnehmen mussten. Die Mannschaft blieb jedoch im Spielverlauf am Gegner dran, konnte mit Til Mäding, Treffer zum 1:2; und Lukas Weigel, Treffer zum 2:3 immer wieder den Anschluss erzielen. Zu beachten, es fehlt noch immer unser Stammtorhüter Eric Lange, ihn zu ersetzen ist sehr schwer, Christoph versucht es zumindest.
Es hätte ein rundherum erfolgreicher Spieltag werden können, leider musste unser Team aber wieder Lehrgeld zahlen. Diesmal war es jedoch nicht das Ergebnis, in der 30. Spielminute beim Stand von 3:1 gerät Niklas, als „letzter Mann“ ins Laufduell mit des Gegners Mittelstürmer. Er krallt sich in dessen Trikot fest, verhindert damit eine klare Torgelegenheit, erhält die „Rote Karte“, eine harte aber regelkonforme Entscheidung. Ab diesem Zeitpunkt waren dann die Kräfteverhältnisse gleich, da Mölbis mit einem Spieler zu wenig in Ramsdorf anreiste. Alles in allem war unser 5:1 Sieg, am 17.11. auf verkürztem Großfeld, jedoch gerechtfertigt. Wir waren die klar bessere Mannschaft, vergaben aber zahlreiche Möglichkeiten und verloren wieder einige Male die Ordnung in der Abwehr, wenn uns der Gegner unter Druck setzte. Unsere Torschützen waren: Jamie; Steven; Jonas und zweimal Til.
Recht zuversichtlich ging es am 23.11. nach Geithain, die SG aus Geithain, Bad Lausick und Neukirchen zählte nicht zu den Spitzenteams der Staffel. Um so unbegreiflicher dann das Ergebnis, 14:1 wurde verloren. Entschuldigungen und Erklärungen sollte da wohl keiner suchen, sondern jeder sollte in sich gehen und sein eigenes Spiel analysieren. Das „Ehrentor“ durch Francis fiel erst, als das Spiel längst entschieden war.

D-Jugend

Endlich ist sie vorbei die lange Spielpause im Oktober, entstanden durch die Herbstferien.
Für unsere D-Jugend hieß das erst einmal antreten zum Testspiel gegen Auligk/Groitzsch und zwar am Mittwoch, dem 30.10.19. Lag es daran, dass man, genau wie die C-Jugend, keine Trainingspause eingelegt hatte, auf jeden Fall konnte ein 2:2 Achtungserfolg verbucht werden. Die Torschützen waren Vincent Espenhain und Ben Schacher.
Am 02.11. dann Punktspiel gegen die SG aus Neukirchen und Lobstädt, eine Mannschaft aus dem unteren Tabellenbereich. Da wurde schon ein Erfolg erwartet, zumal der Gegner nur mit 6 Spielern anreiste. Dass das Ergebnis so klar ausfallen würde, damit hatte wohl keiner gerechnet. Endstand 9:1 für Deutzen/Ramsdorf. Alle Tore wurden übrigens durch unsere Spieler erzielt, denn Nils Regis war einer der beiden Spieler, die wir ausgeborgt hatten. Das sollte Auftrieb geben, aber nicht zu Höhenflügen verleiten, lasst die Red-Bull-Dosen ruhig im Kühlschrank. Unsere Torschützen waren: Jamie 3x; Ben 2x; Marvin 2x; Ben Luka; Tim.
Nun abgehoben sind sie nicht am 09.11., aber es ist zumindest erst einmal Pause mit den hohen Niederlagen. Gegen KohrenSahlis/Gnandstein konnte mit einem 1:1 Auswertserfolg wieder ein kleines Achtungszeichen verbucht werden. Jamie Schramm konnte, mitte der 2. Halbzeit, den Treffer erzielen.
Kleiner Rückschlag gegen Sermuth/Großbothen/Zschadraß am 23.11. Es wurde etwas unglücklich mit 6:1 veloren. Nachdem Alex den Gegner bereits in der 4. Minute in Führung brachte, konnte Jemie in der 18. den Ausgleich erzielen. Danach allerdings kamen die spielentscheidenden 5 Minuten, gleich 4-mal rappelte es von der 19. bis zur 24. Minute in unserer Kiste. 5:1 das Spiel war gelaufen, das 6:1 durch einen Elfmeter in der 2. Halbzeit nur noch Makulatur. Lobenswert, dass unser Team nach dem 5:1 nicht zusammenbrach, eine starke Leistung.

Anstehende Termine:

Freitag, 13.12.19
Weihnachtsfeier Bambini, D-Jugend und Tanzmäuse
Beginn 16:30 Uhr im Bürgersaal Ramsdorf

Freitag, 13.12.19
Weihnachtsfeier C-Jugend
Beginn 16:30 Uhr im Sportlerheim Ramsdorf

Samstag, 14.12.19
Hallenturnier F-Jugend in Meuselwitz
13:00-17:00 Uhr „Schnaudertalhalle“

Samstag, 14.12.19
Weihnachtsfeier Erwachsene
Beginn 19:00 Uhr im Bürgersaal Ramsdorf

Samstag, 04.01.20
Hallenturnier für die C-Jugend
09:00-13:00 „Glück Auf“ Sporthalle Borna

Sonntag, 05.01.20
Hallenturnier für die F-Jugend
09:00-13:00 Sporthalle Groitzsch

Sonntag, 12.01.20
Skatturnier
Beginn 10:00 Uhr im Sportlerheim Ramsorf
Einmalige Startgebühr für 2 Serien, mickrige 5,– €, da können alle, die Spaß am Skatspiel haben, mitmachen und sind gern gesehen.

Kirchgemeindenachrichten

Ev.-Luth. Kirchspiel Regis-Breitingen

Stadtkirche Regis + Dorfkirche Ramsdorf + Gustav-Adolf-Haus Deutzen + Kirche zu Hohendorf + Lutherkirche Breitingen

www.kirchspiel-regis-breitingen.de

Monatsspruch Dezember:

Wer im Dunkel lebt und wem kein Licht leuchtet, der vertraue auf den Namen des Herrn und verlasse sich auf seinen Gott (Jes 50,10)

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten

	Deutzen	Hohendorf	Ramsdorf	Regis-Breitingen
15. Dezember 3. Advent			10.00 Uhr - Kirche Gottesdienst Pfrn. Franke	
22. Dezember 4. Advent	10.00 Uhr - G.A.H. Abendmahlsgottesdienst Pfrn. Franke			
24. Dezember Heiliger Abend	14.00 Uhr - G.A.H. Christvesper mit Krippenspiel	15.30 Uhr - Kirche Christvesper mit Krippenspiel	17.00 Uhr - Kirche Christvesper mit Krippenspiel	15.30 Uhr - Kirche Regis Christvesper mit Krippenspiel
25. Dezember 1. Weihnachtstag			10.00 Uhr - Kirche Abendmahlsgottesdienst Pfrn. i. R. Jacob	
26. Dezember 2. Weihnachtstag		09.00 Uhr - Kirche Abendmahlsgottesdienst Pfrn. Franke		10.30 Uhr - APH Abendmahlsgottesdienst Pfrn. Franke
29. Dezember 1. S. n. Christfest	10.00 Uhr - G.A.H. Singegottesdienst			
31. Dezember Altjahresabend		18.00 Uhr - Kirche Abendmahlsgottesdienst Pfrn. Franke	16.30 Uhr - Kirche Abendmahlsgottesdienst Pfrn. Franke	15.00 Uhr - Lutherkirche Abendmahlsgottesdienst Pfrn. Franke
5. Januar 2. S. n. Christfest			17.00 Uhr - Kirche Krippenspiel Pfrn. i. R. Jacob	
12. Januar 1. S. n. Epiphanias	14.00 Uhr Marienkirche Borna Gottesdienst zur Begründung des Schwesterkirchverhältnisses im Bornaer Land			

Wir laden ein zu unseren Veranstaltungen

KINDER UND JUGEND

Kinderkreis	Nach Vereinbarung.		Pfarrhaus Ramsdorf	Frau Just
Christenlehre	donnerstags	16.30-17.30 Uhr	Pfarrhaus Ramsdorf	Kantor Weber
Konfirmandenunterricht	donnerstags	17.30-19.00 Uhr	Gemeindehaus Borna	Pfrn. Franke

KIRCHENMUSIK

Kirchenchor	mittwochs	19.30-21.00 Uhr	Pfarrhaus Ramsdorf	Kantor Weber
	donnerstags	19.30-21.00 Uhr	Pfarrhaus Breit.	Kantor Weber

GEMEINDEKREISE

Seniorenkreis Regis-Breit.	Dienstag, 7.1.	14.00 Uhr	Altenpflegeheim	
Bibelstunde Ramsdorf	Dezembertermin	entfällt	Pfarrhaus Ramsdorf.	Pfrn.i.R. Jacob
Frauenkreis Ramsdorf	Donnerstag, 9.1.	14.00 Uhr	Pfarrhaus Ramsdorf	Frau Krause

Pfarramt: Heinrich-Pestalozzi-Straße 5, 04565 Regis- Breitingen
Tel.: 034343 - 51427, Mail: ksp.regis_breitingen@evlks.de

Öffnungszeiten: dienstags 10.00-12.00 Uhr
donnerstags 15.00-17.00 Uhr

Lebendiger Adventskalender im Kirchspiel Regis-Breitingen

An diesen Tagen im Dezember öffnet sich für Sie – außer sonntags – um 18:00 Uhr eine Tür, hinter der sich eine Überraschung verbirgt, mit der Sie die Adventszeit auf eine ganz besondere Art erleben können:

1. **Sonntag, 1. Advent – 10:00 Uhr Familiengottesdienst, Lutherkirche Breitingen**
2. **Montag** frei
3. **Dienstag** bei Familie Eckner in Ramsdorf, Hauptstr. 100
4. **Mittwoch** im Altenpflegeheim Regis-Breitingen, Thomas-Müntzer-Str.1
5. **Donnerstag** bei Familie Bönsch in Wildenhain 5a
6. **Freitag** bei Cäcilia Reiprich, Initiativkreis Ökokirche in der St.Konrad Kirche Deutzen
7. **Samstag** frei
8. **Sonntag, 2. Advent** – 14.30 Uhr Weihnachtsmarkt und um 16.30 Uhr a-cappella-Chormusik zum Advent mit dem Ensemble Fedecanto in der Dorfkirche Ramsdorf
9. **Montag** bei Familie Sommer in Regis-Breitingen, An der Pleiße 5
10. **Dienstag** bei Familie Weber in Deutzen, Freiheit 3
11. **Mittwoch** frei
12. **Donnerstag** bei Familien Zimmermann und Erler in Hagenest 68
13. **Freitag** bei Familie Kasel in Hohendorf Nr. 17
14. **Samstag** Adventskonzert des Kirchenchors um 16:00 in der Dorfkirche zu Hohendorf
15. **Sonntag, 3. Advent** – 15:00 Uhr Konzert mit dem Heimatchor Regis-Breitingen in der Lutherkirche Breitingen
16. **Montag** bei Kantor Thomas Weber in der Lutherkirche in Breitingen
17. **Dienstag** beim Heimatverein Ramsdorf im Bauhof Ramsdorf
18. **Mittwoch** beim Heimatchor in Breitingen, Heinrich-Pestalozzi-Str. 1
19. **Donnerstag** bei Familie Keller in Hagenest 74
20. **Freitag** bei Pfarrerin Franke in Breitingen, Heinrich-Pestalozzi-Str. 5
21. **Samstag** bei Familie Hoch in Deutzen, August-Bebel-Str. 4a
22. **Sonntag, 4. Advent** Adventsmusik bei Familie Ley um 14:00 Uhr in Hagenest 49
23. **Montag** – bei Familie Straßburger in Wildenhain 2c, bei den Rindern im Stall
    – Krippenspiel um 16.00 Uhr im Altenpflegeheim Regis-Breitingen
24. **„Heilig Abend" – Christvesper in den Kirchen mit Krippenspiel**

Kommen Sie, treten Sie ein und lassen Sie sich überraschen!

Service

Landkreis Leipzig

Beratungsstelle des Kreissozialamtes
„Soziale Hilfen und Pflegekoordination“

Das Kreissozialamt informiert Bürger aus Regis-Breitingen und Umgebung!

Die Beratungsstelle des Kreissozialamtes „Soziale Hilfen und Pflegekoordination“ informiert **kostenlos** über folgende Themen:

- Pflegeleistungen
- Pflegeheimkostenübernahme
- Demenz
- Schwerbehindertenausweis
- Landesblindengeld
- Wohngeld
- Vorsorgevollmacht & Patientenverfügung
- Sozialhilfeleistungen
- Alltagsbegleiter & Nachbarschaftshelfer
- Ehrenamtskarte & Aufwandsentschädigung
- Altersgerechtes Wohnen
- Rentenangelegenheiten

Sie erhalten ebenfalls entsprechende **Anträge und Hilfestellung beim Ausfüllen** sowie Broschüren sowie weitergehende Kontaktdaten!

Die mobile Beratungsstelle kommt nach Regis-Breitingen!

Wann? **Dienstag, 21. Januar 2020, 15:00-17:00 Uhr**

Wo? Turnhalle,
Am Stadion 29,
04565 Regis-Breitingen

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie vorab um **Terminabstimmung**.

Karina Keßler
Kreissozialamtsleiterin
Tel.: 03433 / 241 – 2100
karina.kessler@lk-l.de

Nils Neu
Pflegekoordinator
Tel.: 03433 / 241 - 2137
nils.neu@lk-l.de

Senta Liebmann
Pflegekoordinatorin
Tel.: 03433 / 241 – 2157
senta.liebmann@lk-l.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereich Böhlen / Rötha / Espenhain / Neukieritzsch / Lobstädt / Regis-Breitingen / Deutzen

An Werktagen von 19.00-07.00 Uhr, mittwochs und freitags ab 14.00 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen rund um die Uhr – führt ein diensthabender Arzt die in dringenden Fällen erforderlichen Hausbesuche durch.

Unter der Telefonnummer **116 117** bei der Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden.

Für **lebensbedrohliche Zustände**, wie z. B. Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist auch weiterhin der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den **Notruf 112** bei Bedarf zu erreichen.

In der Zeit vom 23.12.2019 bis 01.01.2020 bleibt die Praxis Dr. Kubik wegen Urlaub geschlossen.
Vertretung übernehmen die umliegenden Ärzte.

Impressum:

Impressum:

GZ – Gemeinsame Zeitung

Amtsblatt der Stadt Regis-Breitingen
mit den Ortsteilen Ramsdorf, Wildenhain und Hagenest

Herausgeber: Stadtverwaltung Regis-Breitingen

Gesamtherstellung, Satz, Anzeigenannahme:
Katzbach Verlag, 04565 Regis-Breitingen, Schillerstr. 52,
Tel. (034343) 51625, Fax: 51666 · E-Mail: info@katzbach-verlag.de

Druck, Anzeigenannahme:
RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Str. 1,
09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon: (037208) 876100,
Fax: (037208) 876299, E-Mail: info@riedel-verlag.de

Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe: **13.01.2020**

Redaktionsschluss (Text)
in der Gemeinde für die nächste Ausgabe: **06.01.2020**

Redaktionschluss für Anzeigen: **03.01.2020**

Erscheinungstermine der Gemeinsamen Zeitung 2020

Monat	Erscheinungstermin	Abgabe Unterlagen
Januar	13.01.20	06.01.20
Februar	11.02.20	04.02.20
März	10.03.20	03.03.20
April	07.04.20	31.03.20
Mai	12.05.20	05.05.20
Juni	09.06.20	02.06.20
Juli	07.07.20	30.06.20
August	11.08.20	04.08.20
September	08.09.20	01.09.20
Oktober	13.10.20	06.10.20
November	10.11.20	03.11.20
Dezember	08.12.20	01.12.20

Anzeigen

Danksagung

Du bist das Beste,
was mir je passiert ist ...

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme am Tod unseres geliebten Entschlafenen

Matthias Hagedorn

in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Untersänger,
dem Pflegezentrum Möhlau, dem SAPV Team Wittenberg
sowie dem Bestattungsinstitut Leßmann.

Im Namen aller Angehörigen
Marlis Hagedorn

Zschornewitz, im November 2019

NEU!!! Multicar-Kleincontainer für 1,5 - 3,5 m³

Containerdienst Edgar Hentschel

Telefon: 03 43 43 / 5 15 24
Telefax: 03 43 43 / 5 32 24

Entsorgungsfachbetrieb
gemäß § 52 KrW-/AbfG
TÜV SÜD
Umweltgutachter
Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln von Abfällen
Zertifikat-Registriernummer: 12 150 10393

- Containerservice
- Abbruchleistungen
- Schüttguttransporte
- Asbestentsorgung
- Erdstoffentsorgung
- Baugrubenaushub

Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Fachgeprüfte Kompetenz im Trauerfall

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- eigener Trauerdruck
- Trauerfloristik
- gastronomischer Service im Haus
- Bestattungsvorsorge

KOMMUNA GmbH
Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Tag und Nacht ✆ 03447 371417

04600 Altenburg
Grüntaler Weg 9a
Tel. 03447 371417

04610 Meuselwitz
Fr.-Naumann-Str. 7
Tel. 03448 703277

04613 Lucka
Altenburger Str. 4
Tel. 034492 46687

TÜVRheinland ZERTIFIZIERT Management System ISO 9001:2015 www.tuv.com ID 9108621148

www.kommuna-bestattung.de

Bestattungsunternehmen
Kießling
Tag und Nacht dienstbereit
Tel. 03447 8951864 · Funk 0170 1069990

- alle Bestattungsarten
- Hausbesuche nach Absprache
- eigene Trauerrednerin
- Trauerfloristik
- Bestattungsvorsorge

Schmöllnsche Straße 7 · 04600 Altenburg
E-Mail: r.kiessling@bestattung-kiessling.de
www.bestattung-kiessling.de

Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr u. 13.00-16.00 Uhr, Sa nach VB

Bestattungsinstitut Schulze

Seit 1928 in 3. Generation das Bestattungshaus Ihres Vertrauens

Tag & Nacht (0 34 33) 20 05 81

Hauptgeschäft: 04552 Borna
Leipziger Straße 133
(0 34 33) 20 05 81

Zweigstelle: Regis-Breitingen
Rathausstraße 19
(03 43 43) 5 34 60

www.bestattungsinstitut-schulze.de

BESTATTUNGEN ZÖRNER

Unser Name steht für Individualität & Qualität

Tag & Nacht erreichbar

Wir erledigen alles für Sie, dadurch haben Sie Zeit für Ihre Trauer.

- Hausbesuch auf Wunsch
- eigene Trauerhalle in Altenburg
- Trauercafé
- eigene Trauerredner
- Nachlassregulierung
- Haushaltsauflösung
- Grabsteine & Trauerfloristik
- Sterbegeldversicherung
- Bestattungsvorsorge

Grüntaler Weg 3, Altenburg
03447 - 31 52 52

Bahnhofstr. 1, Meuselwitz
03448 - 20 88

Bahnhofstr. 28, Lucka
034492 - 25 61 25

www.bestattungen-zörner.de

Lieber Onkel Woldemar

Ist es nicht toll?
Am 28. Dezember machst Du die 90 voll.
Auf 90 Jahre blickst Du nun zurück,
auf manche Sorgen, manches Glück.
Man muss es einmal deutlich sagen:
Hast viel geschafft in all den Jahren.

Alle guten Glückwünsche für Dich
Zum 90. Geburtstag von Deiner
Nichte Renate mit Ha-Jo

Dachdeckermeister Schmidtchen

Not am Mann?
Wir helfen gern!
Frohe Weihnachten!

Birk Schmidtchen & Elke Brumme GmbH & Co. KG
Meuselwitzer Straße 15 • 04613 Lucka/Thür.
Tel. (03 44 92) 2 28 75 • Fax (03 44 92) 4 00 37

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und für 2020 alles Gute.

Renner

Meisterbetrieb für Dach und Fassade in Regis-Breitingen

- Ausführung sämtl. Dachdeckerarbeiten - Schornsteinbau
- vorgehängte Fassade - Dachklempnerarbeiten

Peter Renner · Dachdeckermeister
An der Pleiße 1 · 04565 Regis-Breitingen · Tel. (034343) 51530
Fax (034343) 18659 · e-Mail: dachdecker-renner@online.de

Hofladen in Hagenest

Wir haben für Sie geöffnet: jeden **Samstag** von **9** bis **12 Uhr**
Aus **eigener Aufzucht** und **Produktion**
empfehlen wir Ihnen unter anderem:

Hausschlachtene Wurst	am 14. Dez.
Geräucherte Wurst, Weihnachtsgänse/Enten	am 21. Dez
Silvesterkarpfen (bitte bestellen)	am 31. Dez

Wir wünschen unseren Kunden
besinnliche Weihnachtstage und
alles Gute und Gesundheit im neuen Jahr!

Nach einer kleinen Pause im Januar würden wir uns freuen, am 25. Januar 2020, Sie zu Hausschlachtener Wurst wieder begrüßen zu können

Landwirtschaftsbetrieb Barbara Straßburger
OT Hagenest · Nr. 38 · 04565 Regis-Breitingen · Tel. 01737243198
Mail: hagenesterhofladen@yahoo.de

... wünscht

Fliesenbau Zimmermann

Beratung • Planung • Verkauf

- Verlegung v. Fliesen, Platten
- Mosaik u. Naturstein
- Trockenbau
- Estriche/Trockenestriche
- Abdichtung
- Bauverfugung (Silikon/Acryl)
- Spachteltechniken

Hagenest, Nr. 79 · 04565 Regis-Breitingen
Tel.: 03 44 92 / 2 68 61
Fax: 03 44 92 / 2 68 63
Funk: 01 72 / 8 78 41 49
zimmermann.ronny@gmx.de
www.fliesenbau-zimmermann.de

Wohnungsgenossenschaft Regis-Breitingen eG

Gut und sicher Wohnen

WG

Wir wünschen allen
Mitgliedern, Mitarbeitern und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Wohnungsgenossenschaft Regis-Breitingen eG | Straße des Fortschritts 17 | 04565 Regis-Breitingen

Sprechzeiten: Dienstag + Donnerstag:
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Telefon: 034343 51748
Fax: 034343 55636
Email: vogt.wg@regis-breitingen.de
Web: www.wohnungsgenossenschaft-regis.de

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest,
Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2020

wünscht

K-I-B Kleemann Immobilien-Betreuung UG
Weststr. 13, 04565 Regis-Breitingen

Praxis DM Elke Sacher

Praktische Ärztin / Fachärztin für Kinderheilkunde
Schillerstraße 31 · 04565 Regis-Breitingen
Telefon: 034343/51341 · www.praxis-elke-sacher.de

All unseren Patienten wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück für das kommende Jahr.

Unsere neuen Sprechzeiten

Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.
8 – 13 Uhr	8 – 13 Uhr 15 – 18 Uhr	Hausbesuche	8 – 13 Uhr	8 – 13 Uhr

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

SCHÖNE WOHNUNGEN IM KUCHENSTÜCK IN REGIS-BREITINGEN ANZUBIETEN

2-3 Raum Wohnungen in Deutzener Straße 40-68, ca. 45-60 qm, tlw. mit Balkon, Kaltmiete zw. 210,00 € und 400,00 € zzgl. Nebenkostenvorauszahlungen zw. 110,00 € und 180,00 €
Weitere Informationen unter
Telefon: 0341/2222785-77 oder 0157/85905940
www.wenzel-verwaltung.de oder

seit 1991

Ihr Hören liegt mir am Herzen.

Hufs HÖRAKUSTIK

wir beraten Sie gern!

Hauptfiliale
Wilhelm-Külz-Straße 32
04552 Borna
Tel. (03 433) 20 39 67

Filiale im Gesundheitszentrum
Virchow Straße 4
04552 Borna
Tel. (03 433) 91 03 47

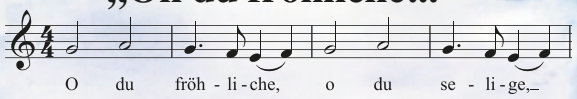
Filiale
Schusterstraße 5
04539 Groitzsch
Tel. (03 42 96) 4 88 17

Adventskonzert 2019

des Heimatchores Regis-Breitingen

am 15.12.2019, 15.00 Uhr in der Lutherkirche Breitingen

„Oh du fröhliche...“



... singen wir gemeinsam am Schluss unseres Konzertes, zu dem wir Sie ganz herzlich in die Lutherkirche Breitingen einladen.

Außer stimmungsvollen Liedern des Heimatchores werden Sie Gesangs- und Instrumentalsolisten hören. Wir würden uns über Ihren Besuch freuen. Stimmen Sie sich mit uns gemeinsam am 3. Advent, 15.00 Uhr auf die Weihnachtstage ein.

Wir danken unseren Lesern,
Kunden und Geschäftsfreunden
für ihre Treue und das uns entgegengebrachte Vertrauen.
Ihnen allen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Katzbach Verlag

Ein frohes Weihnachtsfest und für 2020 alles Gute wünscht Ihnen

Ambulanter
Pflegedienst Pleißenaue
Inh. Julia Honert
Hauptstraße 11a, 04617 Treben
Tel. 034343 909193, Fax -909194, Mobil 0163 2000935
www.adp-pleissenaue.de

Wir wünschen unserer werten Kundschaft und unseren Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr, verbunden mit dem herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

SCHIRMER ... für alle Typen

- **Karosseriebau**
- **Autolackiererei**
- **Werkstattservice**
- **Autowaschcenter**

Pegauer Str. 58 · 04613 Lucka · Tel. (03 44 92) 25 80

Besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen
Kremser- und Kutschfahrten Eckner
Wir bieten wieder unsere beliebten Glühwein-fahrten im geschlossenen Kremser an.
Rufen Sie uns an!
Ramsdorf · Hauptstraße 100
Telefon
034492 22688

Fachbetrieb für Gas - Wasser - Heizung

- **Wartungen u. Notdienst**
- **Reparaturen u. Neubau von Heizungen**
- **Bädereinbau**
- **Gasanlagen**

Steffen Schroeder
Installateur- & Heizungsbaumeister
Str. d. 15. Oktober 7
04575 Neukieritzsch OT Deutzen
Telefon: 0 34 33 / 90 26 61
Fax: 0 34 33 / 8 57 09 89
Funk: 01 70 / 5 13 08 25

Allen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Mit unseren Weihnachtsgrüßen verbinden wir den Dank für Ihr Vertrauen und die besten Wünsche für ein gesundes neues Jahr.

Mobiler Pflegedienst
Kersten Lehmann
examinierte Krankenschwester und Operationsschwester
Am Markt 10
04565 Regis-Breitingen
Telefon: 03 43 43 / 9 19 17 · Fax: 03 43 43 / 9 19 18
Mobil: 01 63 / 3 51 57 85

Fenster

MORLOK
Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhlener Straße 30
04571 Rötha (Leipzig)
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «
- **Kunststoff • Holz**
- **Holz-Aluminium**
- **Leichtmetall**
- **Haustüren**
- **Rollläden**
- **Wintergärten**
- **Insektenschutz**
- **Markisen**

– direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

Ein herzliches Dankeschön an unsere werten Fahrgäste und Geschäftspartner.

TAXI JUHNKE Haselbach

Frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit, Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2020 wünscht Ihnen

KFZ-Reparatur u. Autoverglasung

Heistermann René

Tel.: 034343 51573 · Funk: 0172 7047798

Schillerstr. 67 · 04565 Regis-Breitingen

Das ist doch mal eine Geschenkidee:

Gutschein für eine KFZ-Reparatur

ZAHNTECHNISCHE MEISTERWERKSTATT

Kipping & Zeitler

Blumrodaer Str. 2
04565 Regis-Breitingen
Tel. 03 43 43 / 9 11 30
Fax 03 43 43 / 9 11 40

Für das in uns gesetzte Vertrauen
möchten wir uns sehr herzlich
bei unseren Geschäftspartnern und Patienten bedanken
und wünschen allen auf diesem Wege
fröhliche Weihnachten und
ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Ihre Zahntechnikermeister
Sascha Kipping & Stephan Zeitler

Eine frohe Weihnachtszeit und viel Glück im neuen Jahr wünscht Ihnen die Firma

SCHUBERT

Gas Bäder Heizung

Bornaer Str. 31 • 04565 Regis-Breitingen

Tel.: 03 43 43 / 5 14 46

Wartungs- und Störungsdienst für Gas- und Ölheizungen

Mit diesen Weihnachtsgrüßen möchten wir uns gleichzeitig bei allen Kunden und Geschäftsfreunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die jahrelange gute Zusammenarbeit bedanken.

Am 31.12.2019 gehen wir in den Ruhestand.

Wir übergeben die Firma ab 01.01.2020 an unseren langjährigen Mitarbeiter Herrn Jörg Lengowski.

Herr Lengowski und seine Mitarbeiter stehen Ihnen weiterhin unter gleichen Firmennamen und Telefonnummer mit unseren bekannten Service zur Verfügung.

Wir bitten Sie das uns entgegengebrachte Vertrauen auch auf unseren Nachfolger zu übertragen.

Elektro Landmann

Inh. J. Landmann

• Installationen
• Revisionen

Fachbetrieb der Elektro-Innung

04565 Regis-Breitingen
Rathausstraße 12 • Telefon 03 43 43/5 17 80

Dachdeckerei Buschner

Inh. Danilo Mischke

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes und zufriedenes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Wirtschaftsweg 6
04610 Meuselwitz
OT Wintersdorf

Tel.: 03448 411129
Funk: 0162 9323273
Fax: 03448 411865
danilo.mischke@online.de

Ein frohes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit und Erfolg wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern Ihr

autoSERVICE Hellmich

„Sicher durch den Winter“

Blumroda 1 an der B 93 • 04552 Borna OT Thräna
Tel.: 034343 91910